Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 3 (1908)

Heft: 129

Artikel: Fabrication du beurre à la ferme

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-257666

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

dix-sept à quinze... dix-huit à quinze. M. Matoussaint le regarda caramboler tranquillement, la pipe aux lèvres, en mettant du blanc à son procédé.

— Comment va mon filleul? demande M. Matoussaint, en entrant dans la forge, quand il passe rue dn Pas de la Mule, passe exprès depuis bien longtemps.

Mais, un jour, le serrurier laisse tomber sur l'enclume son marteau et sa barre de fer rougie, il s'essuie la main après sa cotte, pour la tendre au bourgeois et répond à sa demande habituelle :

Mais, pas trop bien, malheureusement monsieur Matoussaint. Eh! Zidore, laisse-là le soufflet et monte là haut dire à ma femme qu'elle descende.

Qu'est-ce qu'il a ? qu'est-ce qu'il a ? interroge vivement le quincaillier.

-Est-ce qu'on sait jamais, avec ces mioches ?... Il tousse, il tousse et puis, il est trop rouge, je n'aime pas ça, Ah! tenez, monsieur Matoussaint, vous êtes bien heureux de ne pas vous être marié et de n'avoir pas d'enfants... C'est un tintouin de tous les diables. Enfin, le médecin doit revenir encore, cet après-midi.

Mais voilà Caroline, toute dépeignée, en camisole, qui revient avec l'apprenti. Quels yeux abattus! Elle a passé la nuit, bien sûr.

- Eh bien, comment va-t-il? demande

Pas plus mal, on te le répète depuis ce matin, répond la pauvre femme d'un ton douloureux et impatienté.

- Je vais monter le voir. Menez-moi, dit M. Matoussaint, dont la voix s'inquiète.

Mais Caroline entraîne son ancien maître dans la cour.

Vous ne pouvez pas le voir, monsieur, s'écrie-t-elle en éclatant en sanglots. Le médecin l'a défendu... Il a peur que ce soit le croup... Je n'ai pas encore osé le dire à son père ; il le saura toujours trop tôt, le pauvre homme... Ah! mon bon monsieur... mon bon maître! Quelle nuit! quelle nuit!... Un si bel enfant !... Si fort déjà, à deux

Et elle parle, elle parle, répétant toujours les mêmes choses, comme une folle; et le vieux garçon, qui lui a pris les mains, sent tomber sur les siennes les larmes de la pauvre mère, lourdes et chaudes comme les premières gouttes d'une pluie d'orage.

gieux silence, emportée par un mouvement irrésistible, applaudit des deux mains.

Comme un écho, un applaudissement encore plus sonore, venant du rivage, répondit au sien.

Il se fit un silence. On se regardait, n'osant parler, écoutant encore. La barque, abandonnée, allant à la dérive, où le hasard la portait, comme un être inconscient, un corps privé d'âme.

Et c'était doux, cet abandon sur l'onde morte; dans le mutisme de cette attente, cela avait quelque chose de somnolent et de berceur où l'oreille, caressée par le souvenir de l'écho, se tendait, avide d'entendre, dans ce calme solennel.

Brusquement, le vieux pêcheur se mit debout, le visage tourné vers le Sud, et plongea dans la nuit un regard d'une intensité extrême.

Un bruit éloigné, faible comme un murmure, mais qui semblait remplir la vaste étendue de la mer, arriva jusqu'à son oreille, habituée aux bruits des éléments.

- Ah! parbleu! s'écria-t-il, je m'en dou-

- Dites-moi, Revillod, dit ce soir-là, M. Matoussaint à son adversaire au billard, qui vient d'exécuter un quatre bandes magnifique, est-ce qu'un de vos enfants a jamais eu le croup?

Oui, ma petite Louise... Nous avons

eu assez de peine à la sauver.

Et, poussant un soupir d'espoir à la pensée que les enfants ne meurent pas tou-jours de l'horrible mal, M. Ma'oussaint rate un coup tout fait, un « coup d'épicier », où il n'y avait qu'à suivre.

Il est guéri! Il est guéri!

M. Matoussaint les a invités tous les trois à déjeuner — le père, la mère et l'enfant - pour célébrer cette grande joie. Les huîtres sont sur la table et le bonhomme vient de placer avec précaution, entre ses jambes, pour déboucher, une vieille bouteille de chablis.

- Euphrasie, on sonne... Ce sont eux... Allez ouvrir.

Mais le serrurier, endimanché, entre seul, portant son garçon encore un peu pâ-

Comment, Caroline ne vient pas?

- Excusez-la, monsieur Matoussaint. Elle est au lit à son tour, la pauvre femme... Mais ce n'est rien, un peu trop de fatigue, voilà tout, après la maladie du petit.

Il faut le dire, le vieux garçon se console tout de suite de l'absence de la mère. Il a son filleul, son petit Vincent, cela lui suffit. Il n'aime plus que cet enfant au monde, ce qui est encore une façon d'être égoïste.

- Mets-toi là, mon chéri! s'écrie t-il en installant le bébé sur une chaise haute, qu'il est allé acheter la veille - oui, en personne, à la « Ménagère » .

Et comme le petit bonhomme empoigne

sa cuiller et frappe bruyamment sur son assiette

- Bébé! bébé! dit le père en faisant les gros yeux.

Laissez-le donc! s'exclame M. Matoussaint, qui, oubliant sa douzaine d'huitres, a d'abord pris le plus beau rognon dans le plat, mijotant sur un réchaud et a servi Vincent le premier.

Cette fois le serrurier proteste.

- Ah! monsieur Matoussaint, nous allons nous fâcher... Vous le gâtez trop, anssi.

Mais le célibataire se tourne alors vers

tais depuis une heure. Ce grand calme, dans notre golfe où la lame sait si bien danser, ne me disait rien de bon.

— Qa'y a-t-il? demandèrent à la fois Julia et M. Lamouroux, distraits tout à coup par l'énergique exclamation du pê-

– Savez-vous ramer? demanda-t-il au jeune homme.

- Bon, prenez cette rame, je prendrai l'autre, et droit au phare. Surtout, appuyez ferme.

Le bruit déjà entenda devenait plus fort à l'horizon invisible. On distinguait maintenant, comme un mugissement, quelque chose de grand, d'immense, d'une inouïe qui peuplait tout l'espace. d'une puissance

Et cela allait en augmentant, effrayant et terrible, comme une légion de démons hurlant dans les ténèbres.

Rentrez au port, il y a danger pour vous! cria, de la rive, la même voix éclatante qui avait chanté.

C'est un marin qui parle; je le jure-

son hôte avec une fureur comique, et lui crie bien en face :

- Vous, le papa, vous allez nous ficher la paix! Suis-je son parrain ou ne le suis-je pas?

Puis, revenant à son filleul, il prend un couteau et une fourchette, il se penche sur l'assiette de l'enfant et — révélant toute sa tendresse dans ce coin maternel coupe sa viande en petits morceaux.

François Coppée.

مَا وَمَا Fabrication du Beurre à la Ferme

Après avoir contracté les avantages des beurreries coopératives, au point de vue de la perfection du produit, la revue l'Industrie du beurre, pose cette question :
Peut-on à la ferme faire du bon beurre?

Réponse franchement affirmative, ce qui doit rassurer nos braves fermiers. Cependant, pour supporter la concurrence du beurre des coopératives, elles auront toujours à lutter contre la trop faible quantité du lait, ce qui soumet celui-ci à de fâcheuses influences, vêlage, alimentation, etc., et empêche d'obtenir l'uniformité dans la qualité.

D'autre part, à la ferme, le matériel est ordinairement plus incomplet et plus défectueux et le personnel souvent moins exercé et moins expérimenté que dans une importante beurrerie.

Néanmoins, la ferme possède aussi les éléments nécessaires à la bonne fabrication, il n'y a qu'à savoir bien s'en servir et à tenir soigneusement compte des données fournies par les connaissances acquises.

L'écrémense centrifuge à bras, constitue l'instrument principal du progrès dans la fabrication du beurre à la ferme.

La fermière écrèmera son lait en toute saison, sitôt la traite et obtiendra ainsi sans la complication du chauffage préalable au bain-marie le maximum de rendement et de qualité.

Inutile de dire qu'il faut opérer dans un local spécial affecté à la laiterie, local proprement tenu, dallé, bien aéré et autant que possible, exposé au Nord ou à l'Est.

Le démontage immédiat et le nettoyage subséquent de l'écrémeuse sont de rigueur, de même que l'exposition de toutes les piè-

rais sur mon âme! dit le père Mathurin. Hardi, Monsieur, appuyez ferme!

- Mais qu'est-ce donc enfin ? dit encore Julia.

- Le siroco!

A l'instant où les deux hommes trempaient les rames pour la troisième fois, une rafale épouvantable semblant sortir de la bouche d'un four passa sur eux, éteignant toutes les bougies, emportant les lanternes, le chapeau de paille du jeune homme, et poussa la barque à dix mètres en avant.

Cette énorme secousse réveilla M^{me} Bourlon qui sommeillait.

Elle jeta un cri.

- Silence, femme! s'écria le pêcheur. Moi seul dois parler ici.

Dans la tourmente, le marin reparaissait. Au milieu de leur quiétude, ils venaient d'être surpris par le vent du désert, qui, à certains jours, vient bouleverser le golfe.

(A suivre.)

ces dans un local privé d'un excès d'humidité.

Le remontage ne se fera qu'immédiatement avant de se servir à nouveau de l'appareil.

La crème sera refroidie au moyen d'un réfrigérant que l'on peut facilement installer dans la laiterie et la crème de chaque jour pour les deux ou trois traites, sera mélangée dans le même récipient, qui de préférence, sera en fer blanc étamé. Cette crème peut attendre deux ou trois jours, avant le barattage, si elle est maintenue au frais.

Il y a un grand intérêt à s'organiser pour la bien conserver, afin de n'être pas dans l'obligation de baratter plus de deux fois par semaine dans les exploitations où la quantité ne dépasse pas 60 à 80 litres par jour. Ceci donne 6 à 8 litres de crème, soit 18 à 24 litres pour trois jours, ou 21 à 28 litres pour la moitié de la semaine; ce qui correspond en moyenne, à 9-14 kilos de beurre, suivant la richesse des laits. Dans ce cas, il faut mettre à part les crèmes des jours différents, afin de ralentir l'acidification des plus vieilles et d'activer celle des plus jeunes par un refroidissement plus ou moins intense après l'écrémage. Le mélange final ne se fera que dans la baratte au moment de la transformation en beurre.

Le type de baratte à bras est aussi facile à trouver que lorsqu'il s'agit d'appareils de grand volume, mis en mouvement par un moteur inanimé. Il convient de choisir une baratte de nettoyage facile, ne nécessitant que peu de force motrice, n'occasionnant aucane perte de crème, et enfin permettant un débattage parfait du beurre sous la for-

me de fins grumeaux.

L'opération peut être aussi bien conduite que dans une installation mécanique, à part toutefois la question de température qui doit être maintenue vers 14 à 15 degrés centigrades en été comme en hiver, ce qui nécessite l'emploi de glace ou d'une machine frigorifique en été et d'un calorifère en hiver, à moins que la laiterie ne soit installée dans une cave ou sous-sol exposé au Nord et à tout tempérament constante.

Telles sont quelques-unes des prescriptions nouvelles résultant des découvertes scientifiques et qui entrent de plus en plus dans les exigences de la clientèle. Elles gènent et déroutent ceux qui ne voient rien au delà de la vieille routine; cependant, en soi, elles n'ont rien d'exhorbitant; c'est une habitude à prendre.

Poignée d'histoires

Un Aveugle docteur ès-lettres

M. Henry Roujon conte dans le Figaro, comment un jeune aveugle, M. Pierre Villey, a réussi à se placer au premier rang des universitaires et des littérateurs français. Comment s'est accompli ce miracle? L'histoire est belle à raconter; elle repose des anecdotes féroces et des potins de coulisses.

Pierre Villey devint aveugle vers l'âge de cirq ans. A l'heure 'où l'enfant prend conscience du bienfait de la lumière, son être sombra dans la nuit. Il avait sept ou huit frères et sœurs. La mère, surchargée de devoirs, accepta cette "atroce cruauté du sort avec le doux héroïsme de l'amour. Elle jura d'arracher de sa prison cette petite âme injustement condamnée. Elle se voua à la délivrance de l'innocente victime. L'œuvre de salut dura des années, pendant lesquelles cette admirable mère se fit pédagogue, et grammairienne, et latiniste, le professeur et le secrétaire de l'enfant.

Les plus rares aptitudes intellectuelles 'éveillèrent à la voix maternelle. Le petit Pierre fut bientôt un écolier à qui l'émulation d'un lycée provincial ne suffisait plus. A Paris, où ses parents durent l'envoyer, des amis, un professeur et sa femme, deux de ces âmes apostoliques comme le monde universitaire ne cesse d'en produire, refirent une famille à l'exilé. Ces parents adoptifs surent parfaire la sainte entreprise que le génie d'une mère avait commencée. Les succès scolaires de Pierre Villey dépassèrent toutes les espérances. Il avait appris à prendre des notes au poinçon pendant les classes; pour les compositions, un secrétaire, plus jeune que lui, l'assistait, lui cherchait les mots dans le dictionnaire, écrivait sous sa dictée. Le lauréat du concours général se présente à l'école normale en 1900 : il est reçu le premier. L'éterdue de ses connaissances, sa force de pensée, sa vigueur de style étonnent des maîtres qui s'appelaient Gabriel Menod, Gustave Lanson, Joseph Bédier. Le camarade aveugle se fit aimer de tous à l'école, pour sa modestie et sa douceur. Au concours d'agrégation, où il devait être classé hors cadre, Pierre Villey se place au premier rang. En 1904, il est admis à l'institut Thiers. Pendant quatre années d'une vie cénobitique, il conduit une vaste enquête sur les sources des lectures de Montaigne et la chronologie des · Essais ·. C'est ce travail colossal en trois volumes, monument de critique pénétrante, qui lui a valu, ces jours derniers, le titre de docteur. Un des plus autorisés parmi ses juges a signé ce certificat : « Le dessin que Pierre Villey a tracé d'une évolution de la pensée de Montaigne est plus net, plus juste, plus sûr que tout ce qu'on a fait jusqu'ici. »

Les chiens quêteurs

Londres a ses chiens quêteurs. Ils portent sur le dos une tirelire, et la bonne mine de ces excellentes bêtes inspire, sans doute beaucoup de confiance et pousse à la générosité, car ils font bonne recette.

Le premier chien quêteur s'appela Basingstok Jack. Il fit son apparition en 1894. Il quêtait pour l'orphelinat des chemins de fer de Londres et du Sud-Ouest. Après avoir recueilli 460 francs, il eut la mauvaise fortune d'être écrasé par un train.

Mais l'expérience ayant réussi, on dressa de nouveaux chiens pour cette philanthropique besogne, et actuellement il y en a quinze qui contribuent journellement au revenu de l'orphelinat.

En 1906, le montant des sommes recueillies dans les tirelires des chiens s'élevait à 10735 francs environ.

Ces chiens remarquent les voyageurs bien habillés et vont vers eux de préférence, ce qui, parfois, les induit en erreur.

La reine Victoria ne manquait jamais de mettre une livre sterling dans la tirelire du chien chaque fois qu'elle s'embarquait on débarquait à la gare de Waterloo.

Du reste, l'Angleterre n'a pas la primeur de ces chiens qui font la quête. Les couvents d'Espagne les utilisaient dans ce but dès la fin du IV siècle.

Napoléon était-il Corse ?

Un auteur allemand, Franz de Strantz, affirme que Napoléon était d'origine allemande.

Bonaparte est un faux nom ; le vrai est Teilgat. Voici d'ailleurs la légende qui circule en Allemagne et que Stranz popularise

Il y avait en Prusse un petit homme. Ce petit homme se nommait Pohl. Comme il avait une taille exiguë, on l'appelait Pohlchen. Chaque fois qu'on le rencontrait, on lui demandait d'un ton où il entrait autant de commisération que d'ironie: Na, Polchen, wie geht's? ce qui veut dire: « Eh bien! petit Pohl, comment vas-tu? » De ces Na, Polchen, le petit homme en eut assez, à la fin. Il devint furieux que l'on se moquât continuellement de son air chétif. De la fureur, il passa même à la menace. Il affirma une fois:

— Je vous ferai payer cher vos Na Pohlchen!

Comment le fit il? La légende allemande, prodigue de détails, nous l'explique. Le pepetit homme prit par bravade le nom de Napolchen et s'en fut en Corse. Les naturel de l'île firent Napoléon de Napolchen. Napoléon se maria, eut, entre autres enfants, un fils qu'il éleva dans la haine de l'Allemagne.

Si bien que, en fin de compte, c'est uniquement pour faire expier à sa patrie d'origine, la Prusse, les rancunes de son père, que le Corse aux cheveux plats eut l'extraordinaire carrière que l'on sait.

En ont-ils, de l'imagination, ces bons Allemands!

Curieuse statistique

La statistique nous apprend que ce n'est pas entre quinze et vingt printemps que la fille à marier rencontre le plus sûrement un mari.

Sur un total de cent mariages célébrés à Paris, treize épouses seulement sont âgées de quinze à vingt ans.

Ce n'est pas non plus dans les cinq années suivantes, entre vingt et vingt-cinq, que le plus de jeunes filles trouvent à se marier. Il n'y a que 36 demoiselles sur 100-que l'heureux événement délivre entre vingt et vingt-cinq ans, du souci de coiffer le bonnet de sainte Catherine.

C'est exactement à l'âge où l'on coiffe théoriquement cet affreux bonnet qu'en pratique on s'en coiffe le moins: les cinquannées qui vont du jour de la « coiffe » au trentenaire de la naissance sont celles où le plus de « futures » arrivent au grand jour de la noce: 20 0/0.

Après, c'est la décadence : de trente à trente-cinq ans 12 0/0; de trente-cinq à quarante, 6 0/0; de quarante à quarante-cinq, 5 0/0; de quarante-cinq à cinquante, 1 sur 110; de soixante à soixante-cinq, 1 sur 365.

Une économie à réaliser

En supposant qu'on se fasse tailler la barbe deux fois par semaine, à raison de 35 centimes chaque fois (pourboire compris) cela fait une dépense de 36 fr. 40 par an.

En multipliant par 52 ans, cela fait 1,892 fr. 80. Or, la barbe pousse de 5 millimètres environ par semaine. Pour le même nombre d'années on obtient une longueur de 13 mètres.

Le coiffeur vous taille donc ep 52 ans, 13 mètres de barbe pour 1,892 fr. 80 centimes

にににににはにはにはには

Editeur-imprimeur: G. Moritz, gérant.